

铅笔潘妮

PENNY THE PENCIL

[爱尔兰] 艾琳·欧海利/著 杨华京/译

2

神勇小侦探



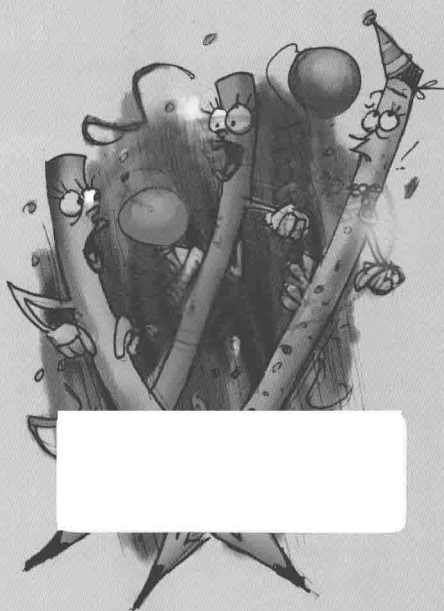
文具们也会学拼写，你们知道吗？这是一件多么巧妙的事情啊！快快打开这本书，在故事里与学习快乐地拥抱吧！

铅笔潘妮

PENNY THE PENCIL

[爱尔兰] 艾琳·欧海利/著 杨华京/译

2 神勇小侦探



广东省出版集团
新世纪出版社
· 广州 ·

© Text: Eileen O'Hely, 2006

© Illustrations: Nicky Phelan, 2006

First published in the English language in 2006

By MERCIER PRESS, Cork, Ireland

Original English title: Penny Pencil: penny goes undercover

Simplified Chinese language Edition arranged through Amer-Asia Books, Inc. (www.Globalbookrights.com) All Rights Reserved.

All rights reserved in all countries by Mercier Press

版权合同登记号: 19-2013-016

图书在版编目(CIP)数据

铅笔潘妮②. 神勇小侦探 / (爱尔兰)艾琳·欧海利著; 杨华京译. —广州: 新世纪出版社, 2014. 5

ISBN 978-7-5405-8411-5

I. ①铅… II. ①艾…②杨… III. ①儿童文学—长篇小说—爱尔兰—现代 IV. ①I562.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 232837 号

出 版 人: 孙泽军

选题策划: 廖晓威

责任编辑: 廖晓威 秦文剑

责任技编: 王建慧

铅笔潘妮②——神勇小侦探

出版发行: 新世纪出版社

(地址: 广州市大沙头四马路 10 号 邮编: 510120)

经 销: 全国新华书店

印 刷: 佛山市浩文彩色印刷有限公司

(地址: 佛山市狮山科技工业园 A 区兴旺路 6 号)

开 本: 890mm × 1240mm 1/32

印 张: 6.5

字 数: 60 千字

版 次: 2014 年 5 月第 1 版

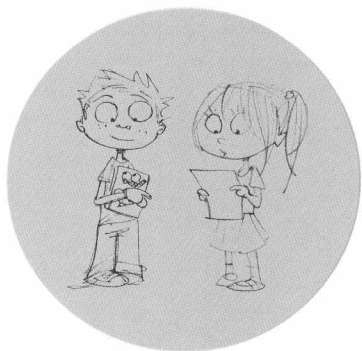
印 次: 2014 年 5 月第 1 次印刷

印 数: 1-8000 册

定 价: 16.80 元

质量监督电话: 020-83797655 购书咨询电话: 020-83792970

1. 翼龙传奇.....1
2. 咬文嚼字的字典.....12
3. 麦克驾到.....27
4. 弃儿潘妮.....41
5. 麦克的尴尬.....53



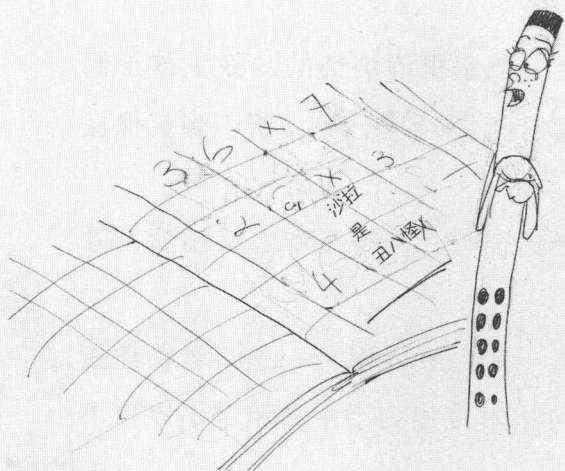
6. 新友旧敌.....62
7. 索德太太是个大笨蛋.....70
8. 涂色大赛.....83
9. 莎拉见鬼去吧！.....95
10. 逃出笔袋.....108

11. 咬笔头大王肖恩.....121
12. 神奇创可贴.....139
13. 铅笔的坟墓.....149
14. 拯救密探波莉.....163
15. 救命铃声.....178





1. 翼龙传奇





铅笔潘妮 ②

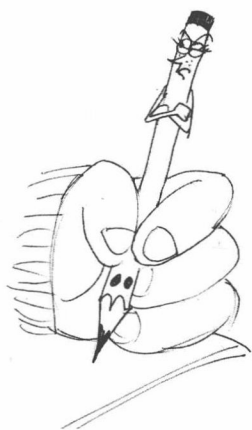
神勇小侦探



创意写作课上，教室里静悄悄的。除了孩子们的铅笔在纸面上发出的**沙沙声**，听不到其他任何响声。

孩子们都在埋头苦写，一个个专心又用功，除了拉尔夫。

拉尔夫正冲着一张白纸发愣，一支铅笔在他指间转来转去。他可根本没想到手中的铅笔一点也不



喜欢他这个小动作。铅笔潘妮双臂交叉在胸前，眉毛立起，不满地瞪着他。

坐在拉尔夫旁边的莎拉已经把一页纸写满了。铅笔波莉趁着莎拉翻页的功夫赶紧喘了几口气，转身又投入到艰巨的书写任务中去了。

“波莉可真幸运呀！”潘妮羡慕地说道。她紧紧地盯着波莉在纸上翩翩起舞的身影，又巴巴地看着她在身后留下一行行漂亮的字迹。**“快呀！”**潘妮心急火燎，她想对拉尔夫施传心术，“快写点东西出来呀！”

可惜铅笔的传心术在人类身上一点作用也没有，拉尔夫丝毫没有反应。索德太太却好像听到了潘妮的叫喊，突然抬起了头。

“噢，糟了。”潘妮小声喊到，只见索德太太



从座位上弹起来，沿着课桌间的过道走了过来，在拉尔夫身后站定了。

“拉尔夫，你的脑子里是一片空白吗？”索德太太问。

“我什么也想不出来。”拉尔夫愁眉苦脸地说。

“穿裤子的海绵，这故事怎么样？”索德太太建议道。

拉尔夫皱了皱鼻子。



“小小魔法师？”

拉尔夫摇摇头。

“**星球大战**？”眼见得索德太太快要失去耐心了，拉尔夫的两根眉毛拧在了一块。

“我真拿你没办法了！”索德太太两手一摊，转身回到讲台上。

拉尔夫看着她快步走远的背影，活像一只肥硕的大鸟在拍打着翅膀。拉尔夫灵机一动：有故事了。

拉尔夫握紧潘妮，潘妮兴奋地看着拉尔夫拖动着她的小脚在纸面上滑行，在她身后留下了一行行文字。

“这是一个阳光灿烂的日子，多么好的天气，上学真可惜啊！”拉尔夫这样写道。

“嗯，开头还不错。”潘妮心里默默点评着，不过她跟拉尔夫的想法可不一样，潘妮挺喜欢上学的。

“话虽如此，但索德太太班上的学生们全都老老实实地坐在教室，他们正在里上创意写作课呢。”





铅笔潘妮②

神勇小侦探

“噢，天哪，”潘妮忍不住打了个哈欠，“能不能写点有趣的事情呀。”

“突然，一头异龙……”

潘妮突然愣了一下，她抬头瞧了瞧拉尔夫。

“翼龙”的“翼”字可不是这么写的呀！拉尔夫会把错别字改正过来吗？可是拉尔夫没有放下潘妮去拿橡皮，他根本没有注意到这个错误，又自顾自地写了下去。

“……一头异龙**呼啸而来**，只见它伸出尖利的爪子，猛地抓起一个学生。”

拉尔夫此时灵感喷涌而出，运笔如飞。“可怜的拉尔夫！”眼看着错别字重复出现，潘妮暗自嘟囔着，又忍不住为拉尔夫开脱：

“最近他的字已经写得很好





了。话又说回来，翼龙的‘翼’字确实很难写。”

突然，一阵笑声引得拉尔夫和潘妮一同抬起头来。莎拉凑在拉尔夫的肩头，正在看拉尔夫的作业。她用手捂紧嘴巴，拼命掩盖着笑声。

“笑什么笑，有什么好笑的？”拉尔夫布满雀斑的小脸一下子变得通红。莎拉的学习远比拉尔夫好。平时，莎拉很注意照顾拉尔夫的自尊心，尽量不在学习上取笑他。不过，看到拉尔夫闹了这样的笑话，莎拉怎么也忍不住了。

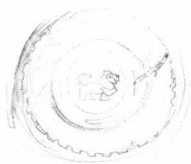
“安静！”索德太太大喊一声，目光越过眼镜上方落到拉尔夫身上。

拉尔夫的脸涨得更红了，这下子，原本密密麻麻的雀斑一颗都看不见了。

“对不起，”莎拉一边小心地朝索德太太的方向瞄着，一边低声细语地提醒拉尔夫，“不过你把‘翼龙’的‘翼’字写错了。”

“真的？那你说该怎么写？”拉尔夫不由提高了声调，索德太太凌厉的目光立刻又投到了他们身上。





铅笔潘妮 ②

神勇小侦探

“自己查字典呀！”莎拉说着，忍不住扑哧一笑，她赶紧用两只手捂住嘴巴，拼命把笑声压了下来。

拉尔夫一把拽过字典，用“已”字作部首查找这个字。

“‘翼龙’的‘翼’字不在这里，”拉尔夫不耐烦了，把字典“咚”的一声摔在了课桌上。

索德太太抬起头来，狠狠地瞪着拉尔夫：“拉尔夫，你有什么事情想跟大家分享吗？”

“没有，索德太太，”拉尔夫声音小得像只嘤嘤叫的蚊子。

坐在拉尔夫和莎拉身后的坏小子波尔特“嘿”坏笑起来。

拉尔夫决定先把怎么写对“**翼龙**”这个问题抛到一边，继续埋头写故事。拉尔夫对故事结局的安排感到很得意：拉尔夫把自己捧为大英雄，他单枪匹马、赤手空拳战胜了翼龙，拯救了全校师生……当然除了波尔特——他被这只史前怪物一口吞



进肚里去了。

“写完故事的，”索德太太说：“就把作业交上来，然后把算术课本翻到第27页，把第1到第10题做完。”

拉尔夫和莎拉最先写完了故事。交完作业回到座位上的时候，他们发现各自的铅笔全都摊在课桌上，**乱作一团**，拉尔夫的大红字典躺在地上，书页散乱。

拉尔夫和莎拉一言不发地看着波尔特。

“你在捣什么乱？”莎拉生气地质问波尔特，拉



铅笔潘妮 ②

神勇小侦探

尔夫默默地把字典从地上捡起来。字典有几页变得皱皱巴巴的。

“我？”波尔特一副受冤枉的表情，“我可什么也没干。”

拉尔夫坐下的时候，波尔特故意用课桌重重地撞了一下拉尔夫的椅子。

“别理他。”莎拉平静地说。

拉尔夫深吸一口气，开始做算术题。下课铃声响的时候，拉尔夫的算术作业已经完成了大半。

“好了，孩子们。把书本留在课桌上，吃完午餐你们可以继续做题。”索德太太说。

听完这番话，莎拉一下子跳了起来。

“拉尔夫，快走，”她急忙催促着，“我的肚子都要饿扁了！”

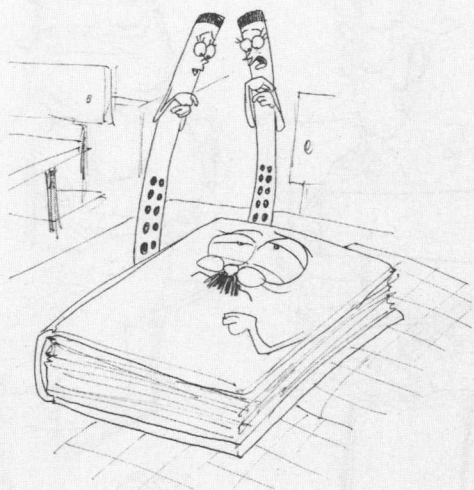
“我也是，”拉尔夫答应着，“不过我要等他先走。”

莎拉看了看波尔特，他正慢吞吞地给几支记号笔套上笔帽。

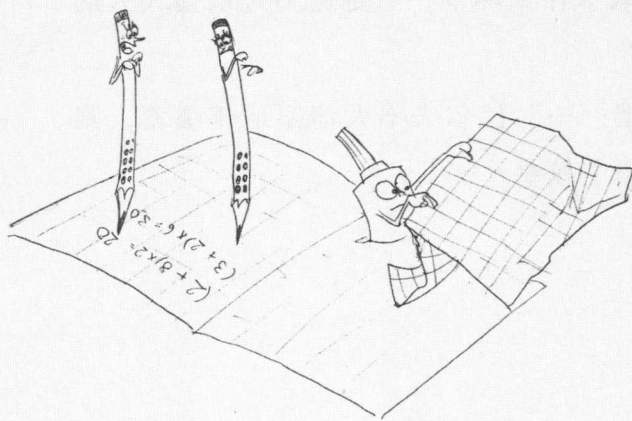


“你瞧，” 莎拉说，“教室里只剩他一个人了。要是他敢干什么坏事，一定逃不过索德太太的火眼金睛！”

“那好吧……” 拉尔夫不大情愿地嘟囔着，跟莎拉一起走出了教室。



2. 咬文嚼字的字典





波尔特和索德太太刚踏出教室门，潘妮就迫不及待地跳到字典身旁。“字典……字典！你怎么样了？”潘妮关切地问。

波莉也从莎拉的课桌上跳到了潘妮旁边。在两支铅笔关切的注视下，字典这才慢慢睁开了一只乌溜溜的眼睛。

“哎唷，”字典痛苦地呻吟着，“吾之脊背甚痛似裂。”

“什么之来着，你到底在说什么呀？”潘妮听得一**头雾水**。

“我的背好像断了！”字典没好气地回答。

“噢……”潘妮恍然大悟。

“你能动动脚趾头吗？”波莉热心地问。

字典摆出一脸痛苦的表情，顺从地动了动脚趾头。

“这就好，”波莉很在行的样子，“要是你的背真断了，脚趾头可没法动弹了。”

“我可没说过它真断了，我只是说好……

